



## 基辛格：三面人

【合众国际社北京 1975 年 10 月 22 日电】今天，在参观北京自然博物馆的时候，亨利·基辛格把他的三副面孔表演得淋漓尽致，这使周围的人大为开心。

北京文物局王先生指着一件古物，说那是一个龙头。前哈佛大学教授基辛格立即摇头：

“不对，是猫头鹰！”

“是的，是猫头鹰！”王说。

当王说一具古动物角是犀牛的角时，基辛格教授又摇头了。

“不对！”他说。

“对！是犀牛角！”王说。

“不对！”基辛格说，“我从来没有见过长一对角的犀牛！”

这时，一位中国专家挤到前面对王说那是一副古代牛角。

外交家基辛格立即满面春风地对左右的人说，他先后 8 次访问中国，每次都是王充当他的向导，王既忠于职守，又有学问。

外交家基辛格旋即口若悬河讲了起来，他说，感恩节福特总统访华时，务请王先生到场。

作为丈夫的基辛格转向妻子南希，请她，在两个武士陶前合影——这两个武士俑同真人一样大小，它们是去年秦朝皇帝陵墓中出土的。

他的妻子咧嘴乐了，她说：“啊，不，亨利！你太像皇帝了，我哪里配同你照相！”

作为丈夫的基辛格说：“这我可改不了。不过，你也够漂亮的！”

基辛格夫妇仔细观赏从古墓中出土的文物，王说：“墓中的骨头表明，墓主人有不止一个妻子。”

基辛格点头同意。王还说，在中国古代，有的妇女可以有一个以上的丈夫。

“一个妻子有几个丈夫吗？”基辛格瞧着妻子说，“我们可不喜

欢那个时候！”

基辛格夫人大笑起来。

基辛格参观时，美国驻北京联络处主任乔治·布什一直用一台有偏振镜头的相机拍摄照片——在基辛格这次访华期间，他一直用这台相机拍照。

他给基辛格看一张他拍摄的表现基辛格同毛泽东在一起的照片。这张照片拍得有些发黑，布什说，其中有个人是基辛格。

“不，”基辛格说，“那不是我，是我的兄弟。”

基辛格拿这张拍得令人不敢恭维的照片开玩笑，他说：“我总是说，乔治并不想夺走我的职位，不过他能想别的点子整我。”

一位摄影记者请他在一匹同真马一样大小的陶马前摆好姿势照张相。基辛格说：“是不是要骑上它跑到大门外？”

在场的中国人无不捧腹大笑。

当基辛格夫人中途告辞去商店购物时，基辛格把脑袋凑上前去，对夫人的中国向导说：

“请你们把贵重商品统统藏起来，好吗？”

## 一个时代的终结——佛朗哥逝世

【合众国际社西班牙马德里 1975 年 11 月 20 日电】欧洲最后一名右翼独裁者佛朗斯科·佛朗哥今天逝世，从而结束了他长达 36 年的铁腕统治。

82 岁的佛朗哥今晨 4 时 40 分在马德里的拉·帕兹医院死于心脏病。为了生存，他进行了长达 34 天的顽强斗争，在此期间，他的家人一直在病床旁保护。

佛朗哥亲手挑选的接班人胡安·卡洛斯王子将于本星期六宣誓登基，成为 44 年来西班牙第一个国王。在此以前，这个国家将暂时由一个三人摄政委员会治理。

佛朗哥是三、四十年代欧洲强人中的最后一个，他比同时代的温斯顿·丘吉尔、富兰克林·罗斯福、约瑟夫·斯大林和德怀特·艾森豪威尔都活得长。

但是，年迈的将军最终没能顶得住一系列疾病——包括心脏病、内脏出血、肾病和血凝——的袭击。

这位颇孚众望的将军是在 1936 年至 1939 年血腥的内战期间登台执政的。他的死意味着欧洲历史最令人痛苦的一章结束了。

他的死还使人们担心，反对任何大改革的保守派同主张实行民主改革的左翼分子和中间派的斗争将趋于公开化。

西班牙人认为，邻国葡萄牙的形势集中说明在连续几十年的右翼独裁统治一旦中断后将造成怎样的后果。许多人担心在左、右两个政治派别的极端分子之间将发生内战。

70% 的西班牙人除了佛朗哥以外不知道还有别的统治者。

37 岁的胡安·卡洛斯到 10 月 30 日才从佛朗哥手中接收了国家元首的权利，然而他已经取消了将军对区域语言的限制，这是证实他愿意改革的传闻的第一个迹象。

佛朗哥临终前是靠紧急手术和救生设备维持生命的，当年，他以顽强意志使自己成了拿破仑之后欧洲最年轻的将军。现在，他以同样的决心同死亡搏斗。

在西班牙内战期间——这场内战使 100 万人丧生——他统帅纳粹支持的国民军打败了共产党支持的共和军。纳粹头目希特勒和法西斯领袖墨索里尼都以飞机、军队和军火支持佛朗哥，但这位西班牙将军却使自己的祖国避免卷入第二次世界大战。

瘦骨嶙峋的佛朗哥体重从 110 磅减少到 80 磅，他靠一系列机器苟延残喘。他在生命的最后几天中处于昏迷状态。给他治病的是一整队 32 名医生。

许多西班牙人找到医生，请求他们不要设法延续将军的生命，让他自然地死去。在这种情况下，医生们于星期三放弃了抢救佛朗哥的努力。

关于佛朗哥逝世的第一条急电播发时，西班牙全国仍在睡梦中。清晨 6 时 15 分，西班牙国家广播台中断了正常节目，由新闻部长列昂·埃斯特班宣布佛朗哥逝世。

埃斯特班说，佛朗哥死于由休克引起的心脏病发作。他说，“政府同全体西班牙人民一道，哀悼这位鞠躬尽瘁的伟人。”

广播结束时播放了国歌。

政府宣布国丧期为 30 天。它说，佛朗哥的遗体供公众瞻仰两天后于星期日安葬。

胡安·卡洛斯是西班牙前国王阿尔冯索八世的孙子，1931 年西班牙宣布共和后，阿尔冯索八世流亡国外。卡洛斯将于星期日在议会和内阁联合会议上宣誓登基。

佛朗哥逝世的日子，恰恰是他在内战期间的战友、他的长枪党哲学创始人胡塞·安东尼奥·波里莫·戴里佛拉逝世 39 周年纪念日。

他的遗体将埋葬在战死者幽谷旁，同胡塞·安东尼奥葬在一处，战死者幽谷是共和军战俘在马德里北面一座山上雕出来的纪念碑。

两个星期之前，工人便开始在那里为佛朗哥修筑坟墓了，但是，由于这位独裁者拒绝死去，因而一度停工。

## 加拿大强奸犯接受阉割

【合众社渥太华 1976 年 1 月 15 日电】一位强奸杀人犯要求接受阉割以避免再次犯罪。这位 26 岁的精神病人亨利·威廉斯今天在渥太华受审时提出这一请求。1972 年，他谋杀并强奸了最后一位受害者——19 岁的大学生，因而被第 3 次判处终身监禁。一位为被告辩护的精神病学者说，对丹麦做的 900 例阉割术的调查表明 90% 的手术获得“理想的结果”。

## 太阳带使美国进入人口增长期

【合众社华盛顿 1976 年 2 月 7 日电】人口调查局报告说，南部和西南部的大都市是自 1970 年以来惟一出现人口大幅度增长的地区。

大多数北部和东部的城市中心人口减少或略有增加。纽约地区减少了 313600 人，即 1.8%。甚至洛杉矶在经过几十年的人口增长以后也显示出高峰期已过的迹象。但加利福尼亚仍然是美国人口最多的州。

这一情况强调了美国人口分布的戏剧性的逆转趋势。在一代几百万移民进入大城市及其郊区之后，农村和小镇地区的人口增长比大都市地区快。但是南部和西南部地区极为例外。13 个人口增长最快的城市地区除 2 个地区以外都在佛罗里达、得克萨斯和亚利桑那——即所谓的太阳带区域。另外 2 个地区在科罗拉多州，这个山脉之州也吸引着新的人口。

从国家诞生以来，人们都在从人口和权力基地的东北部各州迁出，尽管工业集中的北部仍然是经济和选举权力的统治集团。包括 14 个州和南加利福尼亚在内的太阳带出现的主要因素是高度发达的科学技术和航空及航天设施的建立。

## 未来将是一个没有动物的世界吗？

【合众社纽约 1976 年 8 月 20 日电】自从 1900 年以来，人类已经消灭了 1% 还多一点的世界上的物种。这个数字听起来似乎还不太令人可怕，总统顾问委员会负责环境质量的泰勒博士已能用这个估计数展望未来了。他说：如果消亡率继续下去，30 年后就会有 4 062 种哺乳动物从地球上消失，剩下来的惟一物种就是第 4 063 种——人。

在 70 年代，若干国家的政府和私人组织就着手解决物种灭绝这个严峻的问题。可是这是一个近乎不可能完成的任务。只要人类的人口扩大，动物栖身地就只能缩小；只要动物继续在背上长皮毛，在头上长角或者在肋上长肉，人们就会对它们的死比活着更感兴趣。

会议上，提出了一个旨在保护正在减少的动物濒临灭绝的危险。秃鹰，这一美国的象征，也列在名单之上。虎也是其中之一。

甚至大象，这种在我们幼年的记忆中和字母表的“e”字母紧密结合在一起的动物也受到威胁。会议特别提到亚洲种大象，境况也并没有好多少。1975 年的一次调查表明，每年大约有 1.5 万头大象被屠杀。

除美国内务部外，与会各国都认为 216 种动物已处于危险之中。美国内务部同意保护其中的 159 种，另外 57 种看来还不足以列入其中。以加利福尼亚的海獭为例，它同渔民们争夺鲍鱼。内务部指出，白熊“不过只是黑熊异常颜色的变种”。换言之，没有必要对它过于关注。

现在，一些人类需要的动物数量也在逐渐减少之中，成为众所周知的事实。拯救鲸鱼的活动发动得太晚，远远跟不上过热的捕鲸活动的念头。鲸鱼由于它们的油和肉的价值而被猎捕，尤其是在日本，鲸肉片成为精美的食物。五种鲸鱼都临绝灭的危险，捕杀率的继续会使得它们的肉成为非常稀有的珍品。

1972 年，联合国通过了一项决议，号召 10 年内停止商业捕

鲸。一年后，日本和苏联声称他们提出他们自己的定额，拒不执行联合国的决议。他们最好注意：鲸鱼群体总数补充非常缓慢，一头成年母鲸通常隔年才产出一仔。如果说为获取食物而捕鲸还有情有可原（日本宣称鲸肉是普通日本人的重要的蛋白质来源），那么为了玩乐而捕杀稀有猎物看来就太愚不可及了。据说70年代初期，肯尼亚统治家族的成员们以猎象为娱乐。坏的社会名声使得这个做法得以停止。但当再没有多少大象漫游进入火力范围内时，却使这项停止或迟或早得以实现。肯尼亚立誓要禁止捕杀一切大型猎物，立法作为补偿。

多数野生动物专家认为娱乐的猎手比追求象牙和兽皮的偷猎者威胁较小。在肯尼亚某一个6个月的期间，偷猎者杀害了数百头大象、犀牛和豹。肯尼亚当局能承担起阻挠猎手和偷猎者的任务，因为他们干扰了一个赚钱的生意——旅游业，没有动物，就没有旅游业，就没有利润。但是当利益动机和动物的生存不那么和谐一致时，将会发生什么呢？今年田纳西河谷管理局计划建设一座取名特利科的水坝。一种动作缓慢的小河鲈滞留或游动在坝线上。自然资源保护论者正在寻找一处可使这种鱼繁衍生存的地方。同时一面要顶住公众的嘲笑。

美国于1973年通过了一项使濒临危险动物免受威胁的法案。事实上对于野生动物的大多数威胁不能光靠立法解决。都市的侵占是不可抗拒的。热带栖息地正在以令人生畏的速率遭受侵蚀。哥伦比亚在一项大胆提议中计划拨出550万英亩土地建设公园，这在保持生态平衡的巨大舞台上，不过仅是一点点微小的姿态。

人为的污染还在持续。1972年禁止的滴滴涕正在迁栖的鸣鸟体内检出，而酸雨的继续正在使美国、加拿大和欧洲的湖泊变为无生命的湖泊，据说狮子是兽中之王。人类看来是一个卑鄙的王位觊觎者。

## 美国梦是从街道开始的

【合众社旧金山 1977 年 11 月 4 日电】作为一个同性恋者，哈佛·米尔克被选入旧金山市管理委员会，非常令人吃惊。然而，其过人的能力和思想，才是他进取的阶梯。今天，他就街道建设发表的演说，就是我们时代的城市思想和城市良知，可以说没有人比他更清楚生活在城市中意味着什么，所以，我们理应牢记他的声音：

……对这一点我们可别弄错：美国梦是从街道开始的。如果我们重建城市，我们就必须首先重建街道。而要这么做，我们就必须认识到，生活的品质比生活的标准更重要。坐在门前台阶上——不论它是一座小城住宅的游廊还是一个大城市住宅的混凝土门廊——与我们的邻居闲聊，要比挤坐在起居室的躺椅上看一个颜色失真的虚假世界重要得多。

进步并非美国的惟一事业——当然也不是它最重要的事业。随着技术的发展，生活的品质下降了，这岂不是咄咄怪事？哦，洗盘子更容易了。正餐本身也更方便了——只须加热，端上饭桌，虽说若是我们吃了广告扔掉食品，营养或许更丰富。当客人来访时，我们再也不怕玻璃器皿上会有污点了。但是，当然，也没人来做客了，因为我们的朋友怕上我们家来，我们去他们那儿也不安全。

我不必多费口舌告诉你们：在那个 9 或 24 英寸的世界图像中，清洁早已使神圣黯然失色。所以我们将个个散发出清洁的气息，显示出清洁的外貌，简直像实验室一般一尘不染，从里到外皆无细菌。我们是完美的消费者，身边全是最新式的用具。我们是完美的观众，坐在比赛场外圈的座位上几乎能看到世界上任何竞赛项目，无臭、无味、无感觉——孤孤单单、郁郁寡欢地呆在我们各自起居室的荒原中。我认为我们真正需要的应该是裤子后裆多沾上一点灰土，坐在门户阶上再次与邻居谈天说地，享受着夏日的闲暇，那时大蒜的气味比音速传得还略快些。

我们干净整洁的生活缺少某种东西。这种东西是在华盛顿的我国领导人绝对无法用简单的法令提供的，也是电视广告从未宣传过

的，因为尚无人发明一种方法用瓶子、盒子或罐头将它装入。我们所欠缺的是生活的触感、温暖和意义。《时代》周刊的四色整页广告无法代替它。电视上 30 秒钟的广告节目或华盛顿一场安抚人心的记者招待会也不能代替它。

我在华尔街和蒙哥马利街度过多年，因而完全了解那些大公司欠了它们的股东多少债务、多少责任。我也完全了解纽约、克利夫兰和底特律都市如战场的实情。我看见城市失业者以及可能会失业的人的脸。我看见唐人街、常聚集小偷和赌徒的猎人角、西班牙人聚居区、妓女和嫖客集中的娱乐区人们的脸……而我不喜欢自己看到的这一切。奇怪的是，我也会想起一个商行所能构思出的最棒的口号：顾客永远是正确的。

娱乐区和猎人角的人被忘掉了。街上的那些人正是顾客，当然是潜在的顾客，他们应当被当作顾客对待。政府不能对他们置之不理，商业界也不能无视他们的存在。倘若潜在的顾客买不起产品，生产产品又有何意义呢？这不单是价格问题，它是个购买力的问题。对于一个身无分文的人，从 1.29 美元降到 99 美分仍是一大笔钱。

美国商业界必须意识到，股东们总是第一位的，但紧接着便是对他们的顾客的关切和供应问题。他们对顾客和该顾客所在的城市负有债务和责任，对商业本身在其中生存壮大的城市负有债务和责任。抛弃一个把你从幼童培养成人的老年公民是错误的。一旦你的商业发达了便对一个城市任意处置是同样错误的，甚至更加目光短浅。

不幸的是，对于那些欲逃避城市问题的人，城市的问题不仅限于城市。在我们的城市周围并没有护城河将这些问题封锁在城内。在纽约和旧金山发生的事最终也会在圣何塞发生。这只是时间迟早的问题。就像流感，它传播得越广情况就越糟。我们的城市不该被遗弃，它们值得人们为之斗争。只是那些城市居民，产业界、商业界、工会，所有的人都该为之斗争。不仅因为它们代表过去，而且因为它们代表未来。你们的孩子，而且很可能还有你们的孙子，将住在这些城市里。为了实际效果，从波斯顿到纽瓦克的东部走廊将成为一个规模宏大的长条形城市。从密尔沃基到印第安那州的加里

也将如此。而在加利福尼亚，由柏油路和霓虹灯构成的繁华的新月状地带将从圣巴巴拉一直伸展到圣迭戈。城市枯萎病是否将顺着快车道的动脉蔓延呢？当然会这样——除非我们阻止它。

因此 80 年代的挑战将是如何唤醒工商界的觉悟，使他们认识到在拯救曾养育他们的城市的工作中应起什么作用。每家公司都懂得，它必须不断地向自己的工厂投资以保持健康发展。而城市是那工厂的一部分，城市居民是城市的一部分。这些因素相互关联，一损俱损，一荣俱荣。

总之，生产一种产品成本最低廉的地方若是使你的顾客丢了职业，也就不可能有什么成本低廉可言。倘若美国的顾客没钱买电视机，在日本制造电视机便毫无意义。产业界应积极雇用失业者，培训身无一技之长的人。“劳动集约”不是一个肮脏的词，并非每件工作都是机器干得更出色。产业界的任务不仅在创造产品，而且也要创造顾客。

代价高吗？我不认为如此。码头上堆满货物无人问津，这问题造成的损失大得多。那样做还有别的好处：犯罪率降低，福利负担减少，而且可以让你们的朋友和邻居坐在焕然一新的门廊里。

许多公司感到，援助城市是慈善事业的一种形式。我认为把它视作经营上的部分费用更确切，应把它作为未来分期偿还的款项入账。我希望工商界这样考虑问题，因为我认为工商界比政府有更大的创造力，或许能力也更高一筹。我认为工商界不但可以把市场区以南的地方变成工业区，而且可以把它变成一个街区。请允许我编造一个双关语：我们太多的城市有综合企业，事实上有太多的综合企业。我们不需要另一个混凝土建筑物的丛林，当你们夜晚熄灯后，它便死去。我们需要的是一个街区，人们能在那儿步行去上班，养育他们的小孩，享受生活的乐趣。我们的城市将得到拯救。我们的城市将得到治理。但它们将不是由 3000 英里外的华盛顿管理，不是由州议会管理，尤其不是由那些已逃到市郊的提毡包的人们管理。你们不可能让不住在城里的人管理城市，正如你们不可能让不住在城市的人组成有战斗力的警察力量。在这两种情况中，你得到的都只是占领军而已。

我们的城市将不会被这种人所拯救，他们觉得住在这些城市活

受罪，迫不及待地想迁往马林或圣何塞、埃文斯顿或韦斯特切斯特。我们的城市将由热爱它们的市民拯救。这些人在街道商店和商业大街这两者之间更喜欢前者。他们去剧院看戏，去餐馆吃饭，去夜总会跳迪斯科；这些人即便自己无子女也关心孩子们所接受的教育。

那将不只是未来的城市，它是今天的城市。它意味着新的方向，新的联盟，对古老的问题的新颖解决方式。拥有两辆汽车和2.2个孩子的典型美国家庭不再居住在那里。这种情况始于若干年前。人口统计数字现在不同了，我们都明白。我们的这些城市成了独身男女的城市，年轻夫妇的城市，成了退休老人和穷人的城市，成了说多种语言、肤色不同的人杂居的城市。

我们的城市将自我管理，将自己创造解决问题的方式。区级选举不是结束，而只是开端。我们将解决自己的问题——依靠你们的帮助，如果我们能够做到；不靠你们的帮助，如果我必须做到。我们需要你们的帮助，我不否认这点。但是你们也需要我们。我们是你们的顾客，我们是你们的未来。

我正骑马奔向那未来世界，坦率地说，我不知道自己是戴着曼布里诺的虚构的头盔，还是头戴理发师的铜盆。我猜我们头戴各自想戴之物，同我们想与之搏斗的对象搏斗。可能我看见了几条凶龙，而那里其实只有风车。然而有某种迹象告诉我，那几条龙是真的，如果我舍得用一两支长矛投向旋转的叶片，或许能逮住一条龙。……

昨天市管委会一位可敬的同事说，我们不能只靠希望过日子。我懂得这一点，但我深深感到，关键不在我们不能只靠希望度日，而在于没有了希望生活就失去意义。如果说唐·吉珂德的故事有什么教益，它告诫人们：生活的精神和生活的实体同样重要。一个别人眼中像理发师的铜盆的东西，你我却明白那是一顶锃亮的传奇般的头盔。

## 世界上最高的篮球选手

【合众国际社东京 1978 年 4 月 5 日电】当穆铁柱在东京新建的大谷饭店休息厅漫步时，一位美国女游客吓了一跳。

“嗨！他是干什么的？是谁的保镖吗？”

吃惊的不止这位美国妇女一人。穆是中国篮球队的高个子中锋，中国队正在访问日本，要进行七场比赛。穆铁柱每到一地，人们见了无不感到吃惊。

日本篮球教练和体育记者猜测，穆铁柱的身高大概达 2.28 米。中国队的官员则不直接回答。

中国篮球代表团团长牟作云有礼貌地一笑说：“最近我们没有量过他的高度。”

在 4 月 2 日那场比赛中，穆铁柱只有一半时间上场，却独得 20 分，带领全队以 88 比 84 战胜由精选出来的全部名将组成的日本队。日本队最高选手是 6 尺 7 寸的中锋。

美国有一些身高 7 尺的选手，但大都骨瘦如柴。而穆铁柱却重达 139 公斤，魁梧得像个美国橄榄球的阻挡手。

他不能快跑，只能小跑，即使是抢篮板球，也只是把他那双 37 厘米长的大脚踏一踏。

一位日本篮球队官员说：“他的动作很笨，但是比我们预料的要有战斗力。”他确实有战斗力。

球到了手里，两个大手掌几乎把整个球都遮住了。尽管动作不灵活，场上战术意识却很强。

中国人以穆铁柱作策应中锋，而他似乎不用看就能意识得到几个身材矮小动作灵活的队员在他周围快速活动的路线。

他用不着眼看就可以准确地把球传出，他除了自己得分外，还一再助攻成功。

当他上篮投篮时，日本人根本无法阻止他。对他犯规你就倒霉了，他在罚球线上举手过顶投篮实在厉害。

穆铁柱今年只有 28 岁，还没有结婚。去年 11 月首次出国，是

在马来西亚获得亚洲男篮冠军的中国队的一名队员。那一次，教练只让他上场 10 分钟，上下半场各 5 分钟。

身高 7 尺 10 寸的人在篮球场上咄咄逼人的，但并不一定是件愉快的事。穆铁柱很腼腆，不喜欢接见记者。

穆铁柱穿着皮鞋站在大谷饭店的房间里，头发擦着了天花板。当他走在走廊里时，他必须注意躲开天花板上的电灯和自动喷水灭火器。

乘电梯对他说来更是受罪，他得低着头弓着背，肩膀还顶到了顶板。

他睡觉时必须在床尾加上茶几使床延长。

中国方面没有提供多少有关穆铁柱的情况。他来自黄海之滨的山东省，十几岁开始打球，原来是个农民，现住北京，职业是军人或部队雇员。

国内还有像他这样的篮球选手吗？

牟团长微笑着摇摇头说：“他是中国最高的选手，我们没有比他更高的人了。”

【合众国际社曼谷 1978 年 12 月 19 日电】当身高 7 英尺 2 英寸（2 米 20）的中国运动员穆铁柱跨着碎步跑入体育馆时，“嗨！”观众席上发出了阵阵惊叹声。

赛前的练习开始了，穆铁柱一伸手就把球塞进篮内，观众席上又爆发出“啊，啊”的赞叹声。

可是，当球赛正式开始后，第八届亚洲运动会上这位个子最高的运动员第一次投篮不中时，观众席上就出了“咯，咯，咯”的笑声。

这位斯文的巨人一下子红了脸，他捏紧拳头，似乎很难为情，也许还有点烦躁。他的名字就是“钢铁柱子”。穆一直是观众注意的中心人物，而且确实自始至终为观众所喜爱。

穆是一位羞涩、寡言的汉子。他说他还没有结婚。当人们问他干什么工作时，他坦率地答道：“打篮球。”他的正式职务是中国军队的一个士兵，军衔是战士。他打篮球已有 9 年之久了。29 岁的穆铁柱在中国篮球队里年龄最大的队员之一。

一位观看过穆不久前在马尼拉举行的世界篮球锦标赛和这届亚

运会比赛的裁判员说，他比以往打得泼辣一些了。

裁判员解释说：“在马尼拉，当他碰撞了对方的队员时，他马上向人家道歉，而且他确实也被推来推去。现在别人推他时，他也会用肘部顶回去或推回去了。”

中国的官方新闻机构新华社的一名体育记者说，“在中国，当一方的队员碰撞了另一方的队员时，总是要道歉的，如果碰倒了，还要把对方扶起来。”

这位体育记者还说，“中国队对观众的欢呼声还不那么适应。在中国，人们还不容易流露自己的感情，通常只是鼓掌，偶而有一点喝彩声。”

但是在星期二晚上中国队以 91 比 71 胜南朝鲜队的争夺金牌的那场比赛中，穆铁柱确实流露出了一些情绪。在比赛中，他得了 24 分，抢到了很多篮板球，并使得南朝鲜队员不能接近球篮。一名对手试图阻挠穆投篮，打了他的眼睛。当这个巨人看上去可能要坚决实行报复的时候，这个对手吓得直往后退。泰国观众对南朝鲜队发出了一片嘘声，并向场地上扔鞋子、软饮料杯、甘蔗等。在医生检查过他的眼睛后，穆铁柱继续参加比赛。

据中国队员下榻的文化饭店雇员说，饭店为穆铁柱搬进了一张特殊的大床，穆比其他队员吃“多一倍的食物”。他们平均身高 6 英尺 2 英寸（一米九），比穆铁柱足足短一英尺。

饭店餐厅的服务员说，穆不吃辣的加有香料的泰国食物。早餐喜欢喝 4 杯新鲜牛奶——他退回了炼乳——一碗煮熟的鸡蛋，再加火腿、面包和米饭。

服务员说，至于午饭——那是巨人的主餐，穆至少要吃满满的四、五碗米饭，炒菜、鸡、猪肉和牛肉，用桔子汁送下。晚餐完全是由营养价值很高的食品组成，如香蕉、桔子、菠萝、炒菜和一碗汤。

穆初到饭店时把两张双人床拼在一起，而在中国他睡在 3 张军用床上。旅馆经理找到了一特大号的床以保证这位巨人能够睡好。房间服务员也得到通知准备两、三瓶一夸脱的瓶装泉水，这是穆夜晚休息前的饮料。

虽然穆是这次篮球赛身材最高的运动员，可以轻而易举地抢到

篮板球，并且叉开两腿稳稳地站在场上就能从容地把球塞入篮内，但是官员和许多评论家们认为，穆很少运球，动作笨拙，对付身材较高的欧洲队和美国队时就不灵了。

不过，即使这里没有篮球迷，穆也可以使体育馆里座无虚席。当6英尺高的泰国运动员跳跃着围在穆的身旁，毫无效果地企图拦球或者阻拦穆投篮时，泰国人向这个温和的巨人热烈喝彩。

当穆被两个夹击时，他却咧开大嘴，笑嘻嘻地拍拍身材矮小的对手的肩膀，于是人们又发出阵阵欢呼声和笑声。

## 中国驻美国联络处升起五星红旗

【合众国际社华盛顿1979年1月1日电】中华人民共和国国旗今天清晨在一次规模不大的仪式中在北京驻美国联络处升起，这标志着美国已同台湾断交，并同中国正式建交。

前一天黄昏，“中华民国”的红白兰三色旗在数百名面色阴沉的观众面前从台湾使馆屋顶上最后一次降落。

穿着灰色和兰色毛式上装的几十名中华人民共和国外交官在雨中肃立。在北京国歌的伴奏声中，共产党中国的五星红旗在联络处前面冉冉升起。

官员们在国旗升到顶端时鼓了掌，然后排成单行走回联络处，简单的仪式就此结束。

中国外交官对聚集在楼前的文字记者和摄影记者微笑着，其中一个中国人大笑说：“这是我们的大喜日子。”

在太阳升起时举行的这个仪式，是中华人民共和国的代表在元旦到来的时候在华盛顿庆祝美国对华政策来了个180°大转弯。

两位中国官员指出，3月1日以前，北京驻美联络处还不是正式使馆。在此以前，台湾人员接电话时仍可用“中国使馆”这个名称。

## 长江：过三峡游记

【合众国际社武汉 1978 年 10 月 13 日电】这是一条奔腾不羁而凶猛又能为人造福的大河，它浩浩荡荡流过中国的心脏地带。

这条中国最著名也是最可畏的激流发源自海拔 5486 米的青藏高原。最初，它几乎只是一条清澈的涓涓细流，随后就迅速地变成颜色宛如加了牛奶的咖啡那样的滚滚洪流，一泻 6299 公里，咆哮着奔向上海附近的大海。

今年年初，中国的地理学家们胜利地宣布，他们在白雪皑皑的唐古拉山脉发现了新的长江源头，从而使长江成为世界第三条最长的河流。只有尼罗河（6671 公里）和亚马逊河（6437 公里）比它长。密西西比河则降了一位，名列第四。

中国的 70% 的水稻以及半数的玉米和小麦都产在长江流域。长江流域的面积有 400 万平方公里，还有 700 条支流，其中 8 条的长度从 756 公里到 1529 公里不等，这些支流移到其他许多国家里就都要算是不大河了。

两千年来，长江在雨季泛滥成灾有上千次之多。有 50 次是“大灾”。1931 年，长江决堤，有 200 多万人葬身鱼腹，还有 4 千万人流离失所。地处华中的武汉平地水深 6 米，水灾为长达四个月之久。

多少年来，浩荡的长江一直带着大量中国的泥沙奔向大海，每年竟达 3 亿吨，每 64 年就能使三角洲扩大一英里。其中有一半数量的泥沙沉入河床，而河床升高以后又加剧了水灾的危险。

虽然长江可供通航的部分只比它的长度的一半略多一点，但是大型的轮船可以直达离海 2414 公里远的重庆。在一年中的大部分时间里，长江水系可供帆船、舢板以及较小的轮船通航的部分长 57317 公里。

中国已宣布要扩大它的内陆航运网的计划，开辟几条新运河把长江与珠江、淮河、黄河以及海河联系起来。这项工程完成之后，以长江为大动脉的航运网便将使中国成为水路四通八达的国家。